



CONTRATO DE REPRESENTACIÓN ARTÍSTICA

REUNIDOS

De una parte, el señor Valentí Oviedo Cornejo, en calidad de Director General de la **FUNDACIÓ DEL GRAN TEATRE DEL LICEU**, con NIF G-60754223 y domicilio en La Rambla número 51-59 de Barcelona (08002), en virtud de la escritura de poder otorgada ante el notario de Barcelona señor Manuel-Ángel Martínez García el día 19 de abril de 2018, con el número 1.076 de su protocolo, en adelante “EL LICEU” o “FGTL”.

Y de otra, el señor Enrique Subiela Molla, en su calidad de administrador solidario de la compañía **DUETTO MANAGEMENT SLU**, con NIF B96081526 y domicilio en el Paseo Alameda, número 42, Escalera A, puerta 4, de Valencia (46023), en virtud de la escritura de poder otorgada ante el notario señor Salvador Moratal Margarit, el día 20 de noviembre de 2001, con el número 3.199 de su protocolo, en adelante el “REPRESENTANTE” o “ADJUDICATARIO”

Ambas partes se reconocen mutuamente con suficiente capacidad para contratar y obligarse, por lo que acuerdan la formalización del presente contrato con arreglo a los siguientes pactos.

MANIFIESTAN

I.- La Fundació del Gran Teatre del Liceu es una fundación privada catalana de carácter cultural que tiene como principal finalidad promover y ejecutar todas aquellas iniciativas que reviertan en el fomento y potenciación de la cultura y, más específicamente, de la cultura operística, el cultivo de la cual es históricamente uno de los elementos distintivos de Barcelona, y que ha permitido acreditar al Gran Teatre del Liceu como un equipamiento de referencia en el mundo operístico.

En el marco de las finalidades propias de la Fundación, ésta debe organizar las temporadas estables del Teatro. Con este fin tiene la necesidad de contratar los servicios artísticos de la Compañía, integrada por los cantantes, el coro “Cor de Cambra del Palau de la Música Catalana”, la orquesta “Les Musiciens du Louvre” y el Director Musical Sr. Marc Minkowski, para la interpretación en versión concierto de opereta “DIE FLEDERMAUS” de Johann Strauss, programada dentro de la temporada 2024-2025, al tratarse de una de las mejores compañías especializadas en música antigua y de repertorio barroco y clásico.

II.- Con este fin la FGTL ha convocado un procedimiento de contratación negociado sin publicidad ni concurrencia, de conformidad con lo previsto en el artículo 168 a) 2º, por razones artísticas, de la Ley 9/2017, de 8 de noviembre, de Contratos del Sector Público, seguido con el expediente núm. 017-T2425-ART-SE.



III.- DUETTO MANAGEMENT SL es la empresa que ostenta la representación en exclusiva en España de la Compañía para este proyecto.

IV.- Seguidos los trámites correspondientes, el Órgano de Contratación de la Fundació del Gran Teatre del Liceu ha adoptado el acuerdo de adjudicación del contrato relativo a la interpretación artística de la ópereta en versión de concierto "DIE FLEDERMAUS" a la Compañía integrada por los cantantes, el coro "Cor de Cambra del Palau de la Música Catalana", la orquesta "Les Musiciens du Louvre" y el Director Musical Sr. Marc Minkowski, a través de DUETTO MANAGEMENT, SLU, en calidad de representante en exclusiva de la compañía en España.

V.- El ADJUDICATARIO ha acreditado ante el Órgano de Contratación su capacidad y personalidad del adjudicatario para contratar y obligarse y, en especial, para el otorgamiento del presente contrato

VI.- Por todo ello, ambas partes proceden a la formalización del contrato relativo al SERVICIO DE INTERPRETACIÓN DE LA ÓPERETA EN VERSIÓN CONCIERTO "DIE FLEDERMAUS" DE JOHANN STRAUSS, para la temporada 2024-2025 del Gran Teatre del Liceu, que queda sujeto a las siguientes

CLÁUSULAS

PRIMERA.- OBJETO

El objeto del presente contrato lo constituyen los servicios artísticos relativos a la **INTERPRETACIÓN DE LA ÓPERETA "DIE FLEDERMAUS" DE JOHANN STRAUSS EN VERSIÓN CONCIERTO, PROGRAMADA PARA LA TEMPORADA 2024-2025 EN EL GRAN TEATRE DEL LICEU DE BARCELONA POR PARTE DE LA COMPAÑÍA FORMADA POR LOS CANTANTES HUW MONTAGUE RENDALL (GABRIEL VON EINSTEIN), IULIA MARIA DAN (ROSALINDE), MICHAEL KRAUS (FRANK), ANNELIE SOPHIE MÜLLER (PRÍNCIPE ORLOFSKY), ROBERT LEWIS (ALFRED), SANDRINE BUENDIA (IDA), LEON KOŠAVIĆ (DR. FALKE), KREŠIMIR ŠPICER (DR. BLIND), ALINA WUNDERLIN (ADELE)) Y MANFRED SCHWAIGER (FROSCH), EL CORO "COR DE CAMBRA DEL PALAU DE LA MÚSICA CATALANA", LA ORQUESTA "LES MUSICIENS DU LOUVRE" Y EL DIRECTOR MUSICAL SR. MARC MINKOWSKI, representados todos ellos en exclusiva en España por DUETTO MANAGEMENT SLU de conformidad con la programación que se indica a continuación:**

Fecha del concierto: 18 de Diciembre de 2024, a las 19:30 horas

Lugar: Gran Teatre del Liceu de Barcelona,

El concierto tendrá una duración aproximada de 2 horas y 30 minutos.



El presente contrato se ejecutará con sujeción a la siguiente documentación que se anexa y que tiene carácter contractual:

- Pliego de cláusulas administrativas particulares (Anexo II)

SEGUNDA.- PRECIO, FACTURACIÓN Y FORMA DE PAGO

PRECIO

El ADJUDICATARIO percibirá la cantidad global y máxima de 135.000.- € (CIENTO TRENTA Y CINCO MIL EUROS) más IVA, (163.350.-€ IVA incluido).

El precio incluye la contraprestación por la cesión de derechos pactados en el presente contrato.

FACTURACIÓN Y FORMA DE PAGO:

El LICEU efectuará el pago del precio mediante transferencia bancaria a favor de **DUETTO MANAGEMENT SLU de conformidad con la forma de pago establecida por el LICEU**, todo ello previa presentación de la correspondiente factura a

Un único pago a efectuar a lo largo de la semana después de la interpretación de la ópera versión concierto.

OTROS GASTOS: Otros gastos que puedan derivarse de la representación del espectáculo incluidos viajes, traslados y alojamiento serán a cargo del REPRESENTANTE o de la Compañía según los pactos que tengan establecidos entre ellos.

TERCERA.- OBLIGACIONES DEL ADJUDICATARIO

El ADJUDICATARIO, como representante exclusivo de la Compañía en España para este espectáculo, será el responsable del cumplimiento de las siguientes obligaciones:

1. Poner a disposición del LICEU los servicios de la Compañía para la realización de la opereta versión concierto indicada en la cláusula primera.
2. Velar por el cumplimiento por parte de la Compañía de las siguientes condiciones:
 - a- A respetar la ficha artística y el título de la opereta versión concierto expresados en la cláusula primera, de modo que cualquier cambio en la ficha o en el programa se pactará de mutuo acuerdo.



- b- Proporcionar la ópera versión concierto completamente montada y asumir la responsabilidad artística de la representación y/o interpretación.
- c- La Compañía queda obligada con el LICEU a:
- Trabajar armónicamente con la Dirección Artística, Producción y Dirección Técnica del LICEU.
 - Respetar el planning artístico y técnico del LICEU.
 - Someterse a las normas de funcionamiento interno LICEU.
 - Aceptar y cumplir las costumbres y la legislación de espectáculos vigentes en Cataluña.
 - Estar presentes en Barcelona, en las fechas acordadas con la Dirección Artística.
 - No ausentarse de la ciudad de Barcelona durante el período a que se refiere el pacto Primero sin el permiso previo del LICEU, expresado por escrito.
 - No participar en ningún acto público relativo al objeto de este contrato (conferencias, ruedas de prensa, etc.) sin el permiso del LICEU, expresado por escrito, durante el mismo período a que se refiere la cláusula primera.
 - Llevar a término todos los trámites y gestiones necesarios para obtener (en su caso) los pasaportes, autorizaciones y toda la documentación necesaria para el viaje y las actuaciones en Barcelona.
 - El representante de la compañía garantiza que todas las personas que forman parte de la misma, ni en el momento de arrendar sus servicios ni durante toda su prestación, no tienen ni tendrán formalizado ningún tipo de contrato, precontrato o documento, ni ningún compromiso verbal que pueda afectar, limitar o condicionar el cumplimiento de las obligaciones del presente contrato, de manera que los servicios de todos ellos estarán disponibles en las fechas acordadas para cumplir el encargo que reciben en este acto. No obstante, en el caso de que esto no fuera posible por cualquier causa (enfermedad, lesión, absentismo, etc.), el REPRESENTANTE o ADJUDICATARIO se obliga a prever y solucionar, de común acuerdo con el teatro aquellas posibles eventualidades que se puedan presentar, a fin de que los ensayos y las representaciones se puedan llevar a cabo con total normalidad.
3. El ADJUDICATARIO se responsabilizará de liquidar los gastos de honorarios, visados de los artistas de la Compañía, así como cualquier otro gasto que sea preciso.
4. El ADJUDICATARIO declara que la Compañía está en posesión de todas las autorizaciones y permisos administrativos para la actividad a desarrollar.



CUARTA.- OBLIGACIONES DEL LICEU

El LICEU se compromete al cumplimiento de las siguientes obligaciones:

- Organización del espectáculo en el marco de la temporada artística en el cual se halla programado poniendo a disposición del ADJUDICATARIO y de la compañía y, en perfectas condiciones de funcionamiento, el espacio escénico a utilizar durante el montaje, en caso de que el espectáculo lo requiera, ensayos, si se hubieren establecido y representaciones.
- Poner a disposición de la compañía los equipos técnicos que sean necesarios para el escenario/sala según las necesidades técnicas acordadas con el ADJUDICATARIO.
- Carga y descarga del material en Barcelona, así como los gastos de personal de escenario necesario que se generen, en su caso, para el montaje y desmontaje, si así se hubiere establecido en la cláusula segunda.
- Recepción del público, venta de entradas y servicio de seguridad.
- Poner a disposición los instrumentos, elementos de atrezzo u otros elementos necesarios para el espectáculo según se haya acordado con el ADJUDICATARIO y que se definen en el Anexo I al presente contrato.
- Organización de los actos de comunicación y publicidad necesarios para la obra/espectáculo objeto del contrato.
- Inclusión en el programa los logotipos de las entidades que, en su caso, dan apoyo al proyecto.
- Inclusión en el programa del nombre de los miembros de la compañía según se haya acordado con el LICEU.
- Poner a disposición del ADJUDICATARIO y/o de la Compañía 30 entradas /invitaciones del concierto objeto del presente contrato según lo establecido en la cláusula SEXTA.
- La realización técnica del espectáculo se efectuará, según acuerdo de ambas partes, según las Especificaciones Técnicas y el Plan de Trabajo de la Dirección Artística del LICEU.

QUINTA.- ORGANIZACIÓN Y FUNCIONAMIENTO DEL ESPECTÁCULO

Todo lo concerniente a la organización y funcionamiento del concierto se regirá por los usos del LICEU, siendo la responsabilidad exclusiva de los representantes de la Compañía ejecutar las acciones tendentes al mejor desarrollo del concierto.



SEXTA.- POLÍTICA DE PRECIOS DE LAS ENTRADAS

La política de precios e ingresos de taquilla corresponden en exclusiva al LICEU.

El LICEU facilitará al ADJUDICATARIO 30 entradas para la representación del concierto objeto del presente contrato. La compañía o el adjudicatario solicitarán dichas invitaciones con un mínimo de 48 horas antes de la celebración de la ópera versión concierto. en caso de no ser solicitadas el Liceu se reserva el derecho de poner a la venta dichas localidades.

SÉPTIMA.- CESIÓN DE DERECHOS AUDIOVISUALES Y DERECHO DE IMAGEN SOBRE LAS FOTOGRAFÍAS

En virtud del presente contrato el ADJUDICATARIO/Compañía autoriza al LICEU a:

- a) Que pueda efectuar una grabación audiovisual para su archivo de la función programada.
- b) La utilización de un fragmento inferior a tres (3) minutos de duración de dicha grabación exclusivamente para fines informativos y previa autorización por escrito de la Compañía.
- c) Previa autorización por escrito de la Compañía, a la difusión de ese fragmento inferior a tres (3) minutos de duración en redes sociales y canales institucionales de titularidad del LICEU.

Para cualquier otra explotación no especificada, el LICEU deberá obtener el consentimiento expreso y por escrito del Compañía.

- d) Que se puedan tomar fotografías (sin ruido ni flash) de la Compañía en el Teatro durante su actuación, siempre y cuando los fotógrafos no molesten al público ni a los artistas y bajo ningún concepto estén nunca en el campo de visión del Director Musical, Sr. Marc Minkowski. Los fotógrafos podrán acercarse al escenario única y exclusivamente en el momento del aplauso final, nunca antes.

Dichas imágenes deberán ser siempre validadas por la Compañía o el ADJUDICATARIO.

La utilización de las mismas, con independencia de su finalidad, será siempre sin ánimo de lucro.

En ningún caso se autoriza la explotación comercial de la imagen de la Compañía.

- e) Si alguna cadena de la TV externa solicitase el acceso a la sala se permite su acceso y la utilización de un fragmento de menos de tres (3) minutos de duración de la grabación



audiovisual realizada exclusivamente para fines informativos, y previa autorización por escrito de la Compañía.

Por su parte el LICEU se compromete a:

- a) Hacer entrega al ADJUDICATARIO de una copia de la grabación de archivo la cual podrá conservar para su propio archivo personal.
- b) Que la Compañía pueda llevar a cabo la explotación en las redes sociales de su titularidad o canales propios de aquellas grabaciones previamente autorizadas.
- c) A entregar copia a la Compañía las fotografías expresamente validadas por ésta y le faculta expresamente para su utilización.

OCTAVA.- OBLIGACIONES LABORALES Y FISCALES

1.A lo largo de toda la duración del contrato el ADJUDICATARIO deberá estar al corriente de las obligaciones que como empresa le correspondan en materia fiscal, laboral, de seguridad social y de seguridad y salud y será estrictamente y rigurosamente responsable con carácter exclusivo y sin ningún cargo a cuenta del LICEU del incumplimiento de cualquiera de estas obligaciones.

Asimismo, se compromete a velar para que la Compañía y sus componentes estén al día del cumplimiento de las obligaciones fiscales, laborales y de seguridad social que, en su caso, les correspondan, de todo el equipo técnico y/o artístico que aporten, en su caso, al espectáculo objeto de contrato, garantizando que los miembros de la Compañía no tienen ninguna relación ni vínculo laboral con el LICEU, eximiendo a este de toda responsabilidad.

2.El ADJUDICATARIO facilitará al LICEU el certificado positivo de encontrarse al corriente de sus obligaciones fiscales emitido por la Administración a los efectos del cumplimiento del artículo 43.1.f de la Ley General Tributaria 58/2003 de 17 de diciembre, en cualquier momento en el que sea requerido al efecto.

3.De acuerdo con la Ley 54/2003, de 12 de diciembre de reforma del marco normativo de la prevención de riesgos laborales y por el Real Decreto 171/2004 de 30 de enero, que desarrolla el artículo 24 de la Ley 31 /1995 de 8 de noviembre de prevención de riesgos laborales el ADJUDICATARIO y la Compañía están obligados al cumplimiento de la normativa vigente en materia de prevención de riesgos laborales.

El ADJUDICATARIO/Compañía/artista/s se obligan a cumplir con las normas y protocolos de seguridad dictados en cada momento por las Autoridades competentes para frenar la propagación del COVID-19 y cumplir asimismo con las demás normas y protocolos establecidos en material de prevención de riesgos laborales del LICEU.



NOVENA. -ESPECIFICIDAD DE LA RELACIÓN ENTRE LA FGTL Y LA PLANTILLA DE TRABAJADORES DEL ADJUDICATARIO

Ambas partes manifiestan expresamente que entre la plantilla de trabajadores del ADJUDICATARIO y la FGTL no se crea ningún vínculo laboral ni de dependencia, siendo el ADJUDICATARIO el responsable, en su condición, de empleador, de todos los deberes y obligaciones que se deriven de su relación laboral con sus trabajadores.

Asimismo, entre los componentes de la compañía y la FGTL no se crea ningún vínculo laboral ni de dependencia, siendo la compañía responsable de los deberes y obligaciones de sus componentes o, en su caso, los miembros de la misma según el régimen organizativo que tuvieran establecido con la compañía, con total indemnidad de la FGTL.

El ADJUDICATARIO se compromete a presentar al LICEU los formularios A1 o E101 de todos los miembros de la compañía o aquella documentación acreditativa de que todos los miembros de la compañía estén dados de alta en la seguridad social durante su estancia en Barcelona y cumplen las obligaciones que les correspondan con la Agencia Tributaria.

DÉCIMA.- VIGENCIA

La vigencia del presente contrato se iniciará a partir de la fecha de formalización del mismo finalizando tras la celebración del concierto.

DÉCIMOPRIMERA. – RESOLUCIÓN DEL CONTRATO.

1.- Sin perjuicio del establecido en la cláusula vigésima primera del pliego de cláusulas administrativas relativa a la resolución del contrato, serán causas de resolución del contrato:

- a) La muerte o incapacidad sobrevenida del ADJUDICATARIO o la extinción de la personalidad jurídica de la otra parte, sin perjuicio del que prevé el artículo 98 de la LCSP en lo referente a la sucesión del contratista.
- b) El mutuo acuerdo entre el ADJUDICATARIO y la FGTL.
- c) La cesión del contrato, o bien la subcontratación o traspaso de las prestaciones a un tercero que contravenga lo establecido en los pliegos de condiciones particulares.
- d) Cualquier incumplimiento grave de las obligaciones en relación con la FGTL que no sea subsanado de forma inmediata una vez notificada la incidencia.
- e) Las especificadas en la normativa aplicable.
- f) Incurrir, por parte del ADJUDICATARIO, en alguna de las prohibiciones para contratar previstas al LCSP.

La concurrencia de cualquier de las causas señaladas en esta cláusula tendrá efectos inmediatos desde su comunicación por una de las partes, sin perjuicio de las acciones, reclamaciones o recursos de los que se crea asistida la otra parte.



2.- Así mismo, será causa de resolución del Contrato la disolución o extinción de FGTL sean cuales sean las causas de tales supuestos.

3.- La FGTL, podrá en cualquier momento, resolver este Contrato por determinación propia, abonando al ADJUDICATARIO todas aquellas cantidades satisfechas por este debidamente acreditadas y, además, una indemnización de conformidad con lo que establece el artículo 313 de la Ley de Contratos del Sector Público.

4.- En caso de que el objeto del contrato no se pueda llevar a cabo por motivos atribuibles a fuerza mayor, quedará resuelto sin que las partes puedan reclamarse nada recíprocamente en concepto de daños y perjuicios o cualquier otro concepto. Para acreditar la existencia de una causa de fuerza mayor, la parte que lo alegue tendrá que comunicarlo a la otra en un plazo no superior a cinco días, así como la imposibilidad de llevar a cabo la prestación objeto de este contrato como consecuencia de aquella causa

Los casos de incumplimiento por enfermedad, imposibilidad física u otros casos similares sólo serán considerados de fuerza mayor previa acreditación de los mismos por parte del ADJUDICATARIO o la COMPAÑÍA.

En caso de que se den las mencionadas circunstancias, el ADJUDICATARIO devolverá al LICEU las cantidades que hubiere percibido como anticipo.

DÉCIMOSEGUNDA.- DOMICILIO DE NOTIFICACIONES

A cualquier efecto de los que previenen en este contrato, se entenderá como domicilio legal de las partes para toda clase de requerimientos y notificaciones que efectúe una parte a la otra, el que figura al principio como propio en este contrato, asumiendo el mismo obligación expresa de notificar a la contraparte cualquier cambio de domicilio que realice.

DÉCIMOTERCERA.- CONFIDENCIALIDAD Y PROTECCIÓN DE DATOS DE CARÁCTER PERSONAL

Ambas partes han de cumplir con los principios de licitud del tratamiento que establece el artículo 5 del Reglamento (UE) 216/679 del Parlamento Europeo y del Consejo, de 27 de abril de 2016, relativo a la protección de las personas físicas en lo que respecta al tratamiento de datos personales, y a no revelar ni difundir datos relativos al tratamiento de datos personales titularidad del LICEU o gestionados por esta entidad. El ADJUDICATARIO se compromete a cumplir los requerimientos en materia de Seguridad de la Información del LICEU en la elaboración de los productos y/o servicios que le proporcione.

Asimismo, informamos al ADJUDICATARIO que sus datos personales serán tratados bajo la responsabilidad del LICEU para gestionar la presente relación contractual, y se conservarán mientras haya interés mutuo para ello y no serán cedidos a terceros, salvo obligación legal. Puede ejercer los derechos de acceso, rectificación, portabilidad,



supresión, limitación y oposición enviando un mensaje en RGPD@liceubarcelona.cat y si considera que el tratamiento no se ajusta a la normativa vigente, podrá presentar una reclamación ante la autoridad catalana de protección de datos en apdcat.gencat.cat

El ADJUDICATARIO y la Compañía están obligados al deber de secreto y a respetar el carácter confidencial de toda aquella información, datos o antecedentes que, no siendo públicos o notorios, estén relacionados con el objeto del contrato o tenga conocimiento con ocasión del mismo, o que así expresamente lo indique el Teatro, o que por su propia naturaleza deba ser tratada como tal. Este deber de confidencialidad se mantendrá durante un plazo mínimo de 5 años. El incumplimiento de lo que dispone esta cláusula dará derecho a la FGTL a una indemnización por el perjuicio causado.

DÉCIMOCUARTA - LEGISLACIÓN APLICABLE Y JURISDICCIÓN.

Este contrato tiene la consideración de contrato privado, de acuerdo con el artículo 26.1.b de la LCSP.

El orden jurisdiccional contencioso-administrativo es el competente para la resolución de las cuestiones litigiosas que se planteen en relación con la preparación, la adjudicación y la modificación de este contrato. En cuanto a los efectos y extinción del contrato, se registrá por la legislación civil y mercantil española, con expresa exclusión de la legislación laboral.

En caso de divergencia entre las partes sobre la interpretación o ejecución del contrato, se intentará resolver amistosamente, de no ser posible, ambas partes, con renuncia a su propio fuero, se someterían a la jurisdicción de los Tribunales y Juzgados de Barcelona.

Y en prueba de conformidad las partes firman electrónicamente, a un solo efecto, el presente contrato.

FUNDACIÓ GRAN TEATRE DEL LICEU DE BARCELONA	DUETTO MANAGEMENT SL
Valentí Oviedo Cornejo Director General	Enrique Subiela Molla Administrador



Anexo I

Instrumentos necesarios para el espectáculo que el LICEU pondrá a disposición de Adjudicatario para la Realización del espectáculo objeto del presente contrato

- 1 arpa Salvi, modelo Arianna + set de cuerdas de recambio.
- 2 Contrabajos de 5 Cuerdas, con cuerdas metálicas
- Instrumentos de percusión :
 - 3 timbales

Timbal 26" Percussió Adams Philarmonic

Timbal 29" Percussió Adams Philarmonic

Timbal 32" Percussió Adams Philarmonic

- 1 bombo + mazas + Platillos
- Lira + soporte en x
- 1 Tambor + soporte
- 2 campanas tubulares Mi3 y Mi4 + soporte + mazos
- 2 pares de platos de choque + soporte
- 3 bandejas + soporte
- 1 soporte para baquetas (6 o 10 pares) + soporte